



Izdevums  
latviešu valodā

Tiesību akti

53. sējums

2010. gada 6. augusts

Saturs

I *Leģislatīvi akti*

BUDŽETS

2010/421/ES, Euratom:

- ★ **Eiropas Savienības 2010. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 2 pieņemšana galīgajā variantā** 1

**Labojumi**

- ★ **Labojums Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējā budžeta pieņemšanā galīgajā variantā (OV L 64, 12.3.2010.)** ..... 21

Cena: EUR 3

**LV**

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

Summas izteiktas EUR, ja vien nav norādīts citādi.

Jebkādi ieņēmumi saskaņā ar Finanšu regulas 18. panta 1. punktu, kas ir iekļauti ieņēmumu pārskata 5. un 6. sadaļā, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai tām pozīcijām, kurās bija ietverti sākotnējie izdevumi, kuri bija atbilstošo ieņēmumu pamatā.

Izpildes rādītāji attiecas uz visām piešķirtajām apropriācijām, tostarp budžeta apropriācijām, papildu apropriācijām un īpašiem mērķiem iezīmētiem ieņēmumiem.

## I

(Leģislatīvi akti)

## BUDŽETS

## EIROPAS PARLAMENTS

**Eiropas Savienības 2010. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 2****PIEŅEMŠANA GALĪGAJĀ VARIANTĀ**

(2010/421/ES, Euratom)

EIROPAS PARLAMENTA PRIEKŠSĒDĒTĀJS,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 314. panta 4. punkta a) apakšpunktu un 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam <sup>(1)</sup>,

ņemot vērā 2009. gada 17. decembrī galīgajā variantā pieņemto Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējo budžetu <sup>(2)</sup>,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību <sup>(3)</sup>,

ņemot vērā Eiropas Savienības 2010. gada vispārējā budžeta grozījuma Nr. 4 projektu, ko Komisija sagatavoja 2010. gada 16. aprīlī,

ņemot vērā 2010. gada 11. jūnijā Padomes pieņemto nostāju attiecībā uz budžeta grozījuma Nr. 4/2010 projektu,

ņemot vērā Reglamenta 75.b un 75.e pantu,

ņemot vērā to, ka Parlaments 2010. gada 16. jūnijā apstiprināja Padomes nostāju,

<sup>(1)</sup> OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 64, 12.3.2010.

<sup>(3)</sup> OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

PAZIŅO.

*Vienīgais pants*

Līguma par Eiropas Savienības darbību 314. pantā noteiktā procedūra ir izpildīta, un Eiropas Savienības 2010. finanšu gada budžeta grozījums Nr. 2 ir pieņemts galīgajā variantā.

Strasbūrā, 2010. gada 16. jūnijā

*Priekšsēdētājs*  
J. BUZEK

---

**2010. FINANŠU GADA EIROPAS SAVIENĪBAS BUDŽETA GROZĪJUMA Nr. 2  
GALĪGAIS VARIANTS**

SATURS

Lappuse

**VISPĀRĒJS IEŅĒMUMU DOKUMENTS**

A. Ievads un vispārējā budžeta finansējums .....	5
B. Vispārējs ieņēmumu dokuments pa budžeta pozīcijām .....	15
— 1. sadaļa: Pašu resursi .....	16
— 3. sadaļa: Pārpalikumi, atlikumi un korekcijas .....	19



## A. IEVADS UN VISPĀRĒJĀ BUDŽETA FINANSĒJUMS

### VISPĀRĒJĀ BUDŽETA FINANSĒJUMS

Apropriācijas, kuras 2010. finanšu gadā paredzētas saskaņā ar 1. pantu Padomes 2007. gada 7. jūnija Lēmumā 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienu pašu resursu sistēmu

#### IZDEVUMI

Apraksts	2010. gada budžets <sup>(1)</sup>	2009. gada budžets <sup>(2)</sup>	Izmaiņas (%)
1. Ilgtspējīga izaugsme	47 727 155 803	45 331 636 849	+ 5,28
2. Dabas resursu saglabāšana un apsaimniekošana	58 135 640 809	49 905 562 321	+ 16,49
3. Pilsonība, brīvība, drošība un tiesiskums	1 397 957 870	1 911 333 701	- 26,86
4. ES nozīme pasaules līmenī	7 787 695 183	8 080 323 731	- 3,62
5. Administrācija	7 897 947 499	7 597 445 901	+ 3,96
6. Kompensācija	0	209 112 912	- 100,00
<b>Kopējie izdevumi <sup>(3)</sup></b>	<b>122 946 397 164</b>	<b>113 035 415 415</b>	<b>+ 8,77</b>

<sup>(1)</sup> Skaitļi šajā slejā atbilst skaitļiem 2010. gada budžetā un budžeta grozījuma Nr. 1/2010 un Nr. 2/2010 projektā.  
<sup>(2)</sup> Šajā ailē norādītie skaitļi atbilst skaitļiem 2009. gada budžetā (OV L 69, 13.3.2009., 1. lpp.) plus budžeta grozījumos Nr. 1/2009 līdz Nr. 10/2009.  
<sup>(3)</sup> Līguma par Eiropas Savienības darbību 310. panta 1. punkta trešā daļa (bijušais Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 268. pants) ir šāda: "Budžeta ieņēmumiem un izdevumiem jābūt līdzsvarotiem".

## IEŅĒMUMI

Apraksts	2010. gada budžets <sup>(1)</sup>	2009. gada budžets <sup>(2)</sup>	Izmaiņas (%)
Dažādi ieņēmumi (4.–9. sadaļa)	1 431 693 448	2 387 722 490	– 40,04
Pieejamais pārpalikums no iepriekšējā finanšu gada (3 0. nodaļa, 3 0 0. pants)	2 253 591 199	1 796 151 821	+ 25,47
Pašu resursu atlikums, kas radies, atmaksājot atlikumu no Garantiju fonda ārējiem darījumiem (3 0. nodaļa, 3 0 2. pants)	p. m.	p. m.	—
Pašu resursu atlikums, kas uzkrāts no iepriekšējo gadu pašu resursiem, kuru pamatā ir PVN un NKP/NKI (3 1. un 3 2. nodaļa)	p. m.	– 1 386 416 000	—
<b>Kopējie 3. līdz 9. sadaļas ieņēmumi</b>	<b>3 685 284 647</b>	<b>2 797 458 311</b>	<b>+ 31,74</b>
Muitas nodokļu un cukura nodevu neto summa (1 1. un 1 2. nodaļa)	14 203 100 000	14 580 500 000	– 2,59
PVN pašu resursi ar vienoto likmi (1. un 2. tabula, 1 3. nodaļa)	13 950 917 375	13 668 391 900	+ 2,07
Atlikums, ko finansē no papildu resursiem (NKI pašu resursi, 3. tabula, 1 4. nodaļa)	91 107 095 142	81 989 065 204	+ 11,12
Apropriācijas, ko finansē no Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. pantā minētajiem pašu resursiem <sup>(3)</sup>	119 261 112 517	110 237 957 104	+ 8,19
<b>Kopējie ieņēmumi <sup>(4)</sup></b>	<b>122 946 397 164</b>	<b>113 035 415 415</b>	<b>+ 8,77</b>

(1) Skaitļi šajā slejā atbilst skaitļiem 2010. gada budžetā un budžeta grozījuma Nr. 1/2010 un Nr. 2/2010 projektā.

(2) Šajā ailē norādītie skaitļi atbilst skaitļiem 2009. gada budžetā (OV L 69, 13.3.2009., 1. lpp.) plus budžeta grozījumos Nr. 1/2009 līdz Nr. 10/2009.

(3) Pašu resursus 2010. gada budžetam nosaka, izmantojot budžeta prognozes, kas pieņemtas Padomdevējas komitejas par pašu resursiem 145. sanāksmē 2009. gada 12. maijā.

(4) Līguma par Eiropas Savienības darbību 310. panta 1. punkta trešā daļa (bijušais Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 268. pants) ir šāda: "Budžeta ieņēmumiem un izdevumiem jābūt līdzsvarotiem".



## 1. TABULA

Saskaņotā pievienotās vērtības nodokļa (PVN) maksimuma aprēķināšana atbilstoši Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 1. punkta b) apakšpunktam

Dalībvalsts	1 % no PVN bāzes, kurai nav noteikta nepārsniedzamā likme	1 % no nacionālā kopienākuma	Nepārsniedzamā likme (%)	1 % no nacionālā kopienākuma, kas reizināts ar nepārsniedzamo likmi	1 % no nepārsniedzamās PVN resursu bāzes <sup>(1)</sup>	Dalībvalstis, kurām ir noteikta nepārsniedzamā PVN resursu bāze
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Beļģija	1 443 248 000	3 399 546 000	50	1 699 773 000	1 443 248 000	
Bulgārija	193 919 000	341 983 000	50	170 991 500	170 991 500	Bulgārija
Čehija	686 271 000	1 279 932 000	50	639 966 000	639 966 000	Čehija
Dānija	1 005 323 000	2 411 018 000	50	1 205 509 000	1 005 323 000	
Vācija	10 666 708 000	24 090 310 000	50	12 045 155 000	10 666 708 000	
Igaunija	81 803 000	133 404 000	50	66 702 000	66 702 000	Igaunija
Īrija	742 238 000	1 349 841 000	50	674 920 500	674 920 500	Īrija
Grieķija	1 367 189 000	2 421 766 000	50	1 210 883 000	1 210 883 000	Grieķija
Spānija	5 369 673 000	10 293 417 000	50	5 146 708 500	5 146 708 500	Spānija
Francija	9 108 724 000	19 500 051 000	50	9 750 025 500	9 108 724 000	
Itālija	6 776 268 000	15 109 535 000	50	7 554 767 500	6 776 268 000	
Kipra	167 048 000	176 204 000	50	88 102 000	88 102 000	Kipra
Latvija	70 219 000	180 611 000	50	90 305 500	70 219 000	
Lietuva	130 593 000	264 183 000	50	132 091 500	130 593 000	
Luksemburga	211 591 000	286 429 000	50	143 214 500	143 214 500	Luksemburga
Ungārija	381 677 000	842 197 000	50	421 098 500	381 677 000	
Malta	45 533 000	57 996 000	50	28 998 000	28 998 000	Malta
Nīderlande	2 828 548 000	5 805 151 000	50	2 902 575 500	2 828 548 000	
Austrija	1 253 649 000	2 736 331 000	50	1 368 165 500	1 253 649 000	
Polija	1 700 003 000	2 865 624 000	50	1 432 812 000	1 432 812 000	Polija
Portugāle	991 818 000	1 550 258 000	50	775 129 000	775 129 000	Portugāle
Rumānija	495 500 000	1 300 553 000	50	650 276 500	495 500 000	
Slovēnija	200 313 000	362 065 000	50	181 032 500	181 032 500	Slovēnija
Slovākija	291 615 000	691 742 000	50	345 871 000	291 615 000	
Somija	804 232 000	1 795 719 000	50	897 859 500	804 232 000	
Zviedrija	1 286 602 000	2 941 457 000	50	1 470 728 500	1 286 602 000	
Apvienotā Karaliste	7 790 892 000	16 068 303 000	50	8 034 151 500	7 790 892 000	
<b>Kopā</b>	<b>56 091 197 000</b>	<b>118 255 626 000</b>		<b>59 127 813 000</b>	<b>54 893 257 500</b>	

(<sup>1</sup>) Izmantojamā bāze nepārsniedz 50 % no NKI.

## 2. TABULA

PVN pašu resursu sadalījums atbilstoši Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 1. punkta b) apakšpunktam (1 3. nodaļa)

Dalībvalsts	1 % no nepārsniedzamās PVN likmes bāzes	PVN pašu resursu vienotā likme <sup>(1)</sup> (%)	PVN pašu resursi ar vienotu likmi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Beļģija	1 443 248 000	0,300	432 974 400
Bulgārija	170 991 500	0,300	51 297 450
Čehija	639 966 000	0,300	191 989 800
Dānija	1 005 323 000	0,300	301 596 900
Vācija	10 666 708 000	0,150	1 600 006 200
Igaunija	66 702 000	0,300	20 010 600
Īrija	674 920 500	0,300	202 476 150
Grieķija	1 210 883 000	0,300	363 264 900
Spānija	5 146 708 500	0,300	1 544 012 550
Francija	9 108 724 000	0,300	2 732 617 200
Itālija	6 776 268 000	0,300	2 032 880 400
Kipra	88 102 000	0,300	26 430 600
Latvija	70 219 000	0,300	21 065 700
Lietuva	130 593 000	0,300	39 177 900
Luksemburga	143 214 500	0,300	42 964 350
Ungārija	381 677 000	0,300	114 503 100
Malta	28 998 000	0,300	8 699 400
Nīderlande	2 828 548 000	0,100	282 854 800
Austrija	1 253 649 000	0,225	282 071 025
Polija	1 432 812 000	0,300	429 843 600
Portugāle	775 129 000	0,300	232 538 700
Rumānija	495 500 000	0,300	148 650 000
Slovēnija	181 032 500	0,300	54 309 750
Slovākija	291 615 000	0,300	87 484 500
Somija	804 232 000	0,300	241 269 600
Zviedrija	1 286 602 000	0,100	128 660 200
Apvienotā Karaliste	7 790 892 000	0,300	2 337 267 600
<b>Kopā</b>	<b>54 893 257 500</b>		<b>13 950 917 375</b>

(<sup>1</sup>) Tikai laika posmam no 2007. gada līdz 2013. gadam PVN resursu piesaistīšanas likmi Austrijai nosaka 0,225 % apjomā, Vācijai – 0,15 % apjomā un Nīderlandei un Zviedrijai – 0,10 % apjomā.

## 3. TABULA

Vienotas likmes un nacionālā kopienākuma resursu sadalījuma noteikšana atbilstoši Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 1. punkta c) apakšpunktam (1 4. nodaļa)

Dalībvalsts	1 % no nacionālā kopienākuma	Vienotā papildu bāzes likme, pašu resursi	Papildu bāze, pašu resursi ar vienotu likmi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Beļģija	3 399 546 000		2 619 095 356
Bulgārija	341 983 000		263 472 266
Čehijas Republika	1 279 932 000		986 091 660
Dānija	2 411 018 000		1 857 508 634
Vācija	24 090 310 000		18 559 777 993
Igaunija	133 404 000		102 777 782
Īrija	1 349 841 000		1 039 951 304
Grieķija	2 421 766 000		1 865 789 162
Spānija	10 293 417 000		7 930 306 182
Francija	19 500 051 000		15 023 327 531
Itālija	15 109 535 000		11 640 764 075
Kipra	176 204 000		135 751 973
Latvija	180 611 000	0,7704250 <sup>(1)</sup>	139 147 237
Lietuva	264 183 000		203 533 198
Luksemburga	286 429 000		220 672 073
Ungārija	842 197 000		648 849 656
Malta	57 996 000		44 681 570
Nīderlande	5 805 151 000		4 472 433 679
Austrija	2 736 331 000		2 108 137 914
Polija	2 865 624 000		2 207 748 479
Portugāle	1 550 258 000		1 194 357 578
Rumānija	1 300 553 000		1 001 978 594
Slovēnija	362 065 000		278 943 941
Slovākija	691 742 000		532 935 357
Somija	1 795 719 000		1 383 466 879
Zviedrija	2 941 457 000		2 266 172 121
Apvienotā Karaliste	16 068 303 000		12 379 422 948
<b>Kopā</b>	<b>118 255 626 000</b>		<b>91 107 095 142</b>

(<sup>1</sup>) Likmes aprēķināšana: (91 107 095 142) / (118 255 626 000) = 0,770425037892066.

## 4. TABULA

Nīderlandei un Zviedrijai piemērotā NKI bruto iemaksas samazinājuma aprēķināšana un tā finansējums atbilstoši Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 5. punktam (1 6. nodaļa)

Dalībvalsts	Bruto samazinājums	NKI bāzes procentuālā daļa	Bruto samazinājumam piemērotā NKI skala	Nīderlandei un Zviedrijai piemērotā samazinājuma finansējums
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Beļģija		2,87	23 368 678	23 368 678
Bulgārija		0,29	2 350 811	2 350 811
Čehija		1,08	8 798 327	8 798 327
Dānija		2,04	16 573 479	16 573 479
Vācija		20,37	165 598 200	165 598 200
Igaunija		0,11	917 027	917 027
Īrija		1,14	9 278 886	9 278 886
Grieķija		2,05	16 647 361	16 647 361
Spānija		8,70	70 757 550	70 757 550
Francija		16,49	134 044 491	134 044 491
Itālija		12,78	103 863 827	103 863 827
Kipra		0,15	1 211 237	1 211 237
Latvija		0,15	1 241 531	1 241 531
Lietuva		0,22	1 816 009	1 816 009
Luksemburga		0,24	1 968 930	1 968 930
Ungārija		0,71	5 789 311	5 789 311
Malta		0,05	398 668	398 668
Nīderlande	- 651 393 555	4,91	39 904 949	- 611 488 606
Austrija		2,31	18 809 699	18 809 699
Polija		2,42	19 698 467	19 698 467
Portugāle		1,31	10 656 564	10 656 564
Rumānija		1,10	8 940 077	8 940 077
Slovēnija		0,31	2 488 856	2 488 856
Slovākija		0,58	4 755 075	4 755 075
Somija		1,52	12 343 877	12 343 877
Zviedrija	- 161 502 534	2,49	20 219 747	- 141 282 787
Apvienotā Karaliste		13,59	110 454 455	110 454 455
<b>Kopā</b>	<b>- 812 896 089</b>	<b>100,00</b>	<b>812 896 089</b>	<b>0</b>

ES IKP cenu deflators, EUR (2009. gada pavasara ekonomikas prognozes):

a) 2004. gads ES-25 = 107,3854 / b) 2006. gads ES-25 = 112,1711 / c) 2006. gads ES-27 = 112,5095 / d) 2010. gads ES-27 = 115,9689

Vienreizēja summa Nīderlandei: 2010. gada cenās:

605 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 651 393 555 EUR

Vienreizēja summa Zviedrijai: 2010. gada cenās:

150 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 161 502 534 EUR

## 5. TABULA

Budžeta nelīdzsvarotības korekcijas Apvienotajai Karalistei 2009. gadam atbilstoši Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 4. pantam (1 5. nodaļa)

Apraksts	Koeficients <sup>(1)</sup> (%)	Summa
1. Apvienotās Karalistes daļa (%) neierobežotās PVN bāzes domājamā daļā	13,8313	
2. Apvienotās Karalistes daļa (%) kopējos iedalītajos izdevumos, kas koriģēti, ņemot vērā paplašināšanās izdevumus	7,2604	
3. (1) – (2)	6,5709	
<b>4. Kopējie iedalītie izdevumi</b>		<b>104 614 895 122</b>
5. Ar paplašināšanos saistītie izdevumi <sup>(2)</sup> = (5a + 5b)		12 586 767 353
5a. Pirmspievienošanās izdevumi		3 023 312 156
5b. Ar 4. panta 1. punkta g) apakšpunktu saistītie izdevumi		9 563 455 197
6. Kopējie iedalītie izdevumi, kas koriģēti, ņemot vērā paplašināšanās izdevumus = (4) – (5)		92 028 127 769
7. Apvienotās Karalistes korektīvais sākotnējais apjoms = (3) × (6) × 0,66		3 991 091 896
8. Apvienotās Karalistes priekšrocības <sup>(3)</sup>		19 427 650
9. Apvienotās Karalistes pamatkorekcija = (7) – (8)		3 971 664 246
10. Neplānotie ieguvumi no tradicionālajiem pašu resursiem <sup>(4)</sup>		13 121 864
11. Korekcija Apvienotajai Karalistei = (9) – (10)		3 958 542 381

(<sup>1</sup>) Noapaļotie procenti.

(<sup>2</sup>) Ar paplašināšanos saistītie izdevumi atbilst: i) maksājumiem 10 jaunajām dalībvalstīm (kuras pievienojās Eiropas Savienībai 2004. gada 1. maijā), kuri veikti 2003. gada apropriāciju ietvaros, kuras koriģētas, piemērojot ES IKP deflatoru 2004.–2008. gadam, kā arī maksājumiem, kas veikti Bulgārijai un Rumānijai saskaņā ar 2006. gada apropriācijām, kuras koriģētas, piemērojot ES IKP deflatoru 2007.–2008. gadam; un ii) kopējiem iedalītajiem izdevumiem minētajās dalībvalstīs, izņemot lauksaimniecības tiešos maksājumus un ar tirgu saistītos izdevumus, kā arī to lauku attīstības izdevumu daļu, ko finansē ELGF Garantijas nodaļa. Šī summa ir atskaitīta no kopējiem iedalītajiem izdevumiem, lai izdevumi, kas nav samazināti pirms paplašināšanās, tādi arī paliktu pēc tās.

(<sup>3</sup>) "Apvienotās Karalistes priekšrocība" ir līdzvērtīga sekām, ko Apvienotajai Karalistei var radīt pāreja uz PVN maksimuma ierobežojumu un NKP/NKI pašu resursu ieviešana.

(<sup>4</sup>) Šie neparedzētie ieņēmumi atbilst Apvienotās Karalistes neto ieņēmumiem, kas radušies, palielinot (no 10 % uz 25 % no 2001. gada 1. janvāra) tradicionālo pašu resursu procentuālo daļu, ko dalībvalstis patur tradicionālo pašu resursu (TPR) iekasēšanas izmaksu segšanai.

Saskaņā ar Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 4. panta 2. punktu laika posmā no 2007. līdz 2013. gadam Apvienotās Karalistes papildu iemaksas, kas rodas iedalīto izdevumu ar paplašināšanos saistīto izdevumu samazinājuma rezultātā atbilstīgi 1. punkta g) apakšpunktam nepārsniedz EUR 10,5 miljardus 2004. gada cenās. Attiecīgie skaitļi ir atspoguļoti turpmāk dotajā tabulā.

Apvienotās Karalistes korekcija 2007.–2012. gadā Starpība – sākotnējais apjoms pret EUR 10,5 miljardu robežu (2007. gada PRL pret 2000. gada PRL), EUR	Starpība pašreizējās cenās	Starpība nemainīgās 2004. gada cenās
(A) Apvienotās Karalistes 2007. gada korekcija	0	0
(B) Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija	– 157 057 452	– 146 241 792
(C) Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija	– 414 749 593	– 384 907 296
(D) Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija	n.p.	n.p.
(E) Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcija	n.p.	n.p.
(F) Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcija	n.p.	n.p.
<b>(G) Starpību summa = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)</b>	<b>– 571 807 045</b>	<b>– 531 149 088</b>

## 6. TABULA

Aprēķināts finansējums korekcijai attiecībā uz Apvienoto Karalisti – EUR 3 958 542 381 (1 5. nodaļa)

Dalībvalsts	Samazinātas NKI bāzes procentuālā daļa	Daļas bez Apvienotās Karalistes	Daļas bez Vācijas, Nīderlandes, Austrijas, Zviedrijas un Apvienotās Karalistes	Trīs ceturtdaļas no 2. ailē minētās Vācijas, Nīderlandes, Austrijas un Zviedrijas daļas	4. aile sadalīta saskaņā ar 3. ailē minēto	Finansēšanas skala	Korekcijai piemērotā finansēšanas skala
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Beļģija	2,87	3,33	5,10		1,33	4,66	184 436 541
Bulgārija	0,29	0,33	0,51		0,13	0,47	18 553 701
Čehija	1,08	1,25	1,92		0,50	1,75	69 440 517
Dānija	2,04	2,36	3,62		0,94	3,30	130 805 649
Vācija	20,37	23,57	0,00	- 17,68	0,00	5,89	233 303 187
Igaunija	0,11	0,13	0,20		0,05	0,18	7 237 605
Īrija	1,14	1,32	2,03		0,53	1,85	73 233 310
Grieķija	2,05	2,37	3,64		0,95	3,32	131 388 763
Spānija	8,70	10,07	15,45		4,03	14,11	558 451 694
Francija	16,49	19,08	29,27		7,64	26,73	1 057 941 839
Itālija	12,78	14,79	22,68		5,92	20,71	819 741 920
Kipra	0,15	0,17	0,26		0,07	0,24	9 559 646
Latvija	0,15	0,18	0,27		0,07	0,25	9 798 740
Lietuva	0,22	0,26	0,40		0,10	0,36	14 332 796
Luksemburga	0,24	0,28	0,43		0,11	0,39	15 539 714
Ungārija	0,71	0,82	1,26		0,33	1,15	45 691 955
Malta	0,05	0,06	0,09		0,02	0,08	3 146 474
Nīderlande	4,91	5,68	0,00	- 4,26	0,00	1,42	56 220 125
Austrija	2,31	2,68	0,00	- 2,01	0,00	0,67	26 500 064
Polija	2,42	2,80	4,30		1,12	3,93	155 469 518
Portugāle	1,31	1,52	2,33		0,61	2,12	84 106 590
Rumānija	1,10	1,27	1,95		0,51	1,78	70 559 274
Slovēnija	0,31	0,35	0,54		0,14	0,50	19 643 216
Slovākija	0,58	0,68	1,04		0,27	0,95	37 529 276
Somija	1,52	1,76	2,70		0,70	2,46	97 423 656
Zviedrija	2,49	2,88	0,00	- 2,16	0,00	0,72	28 486 611
Apvienotā Karaliste	13,59	0,00	0,00		0,00	0,00	0
<b>Kopā</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>- 26,11</b>	<b>26,11</b>	<b>100,00</b>	<b>3 958 542 381</b>

Aprēķini tiek veikti līdz 15 zīmēm aiz komata.

## 7. TABULA

Vispārējā budžeta finansējuma kopsavilkums <sup>(1)</sup> pēc pašu resursu veida un pa dalībvalstīm

Dalībvalsts	Tradicionālie pašu resursi (TPR)				PVN un NKI pašu resursi, ieskaitot korekcijas						Pašu resursi kopā <sup>(2)</sup>
	Neto cukura nozares nodevas (75 %)	Neto muitas nodokļi (75 %)	Neto tradicionālie pašu resursi kopā (75 %)	p. m. Iekasēšanas izmaksas (25 % no bruto TPR)	PVN pašu resursi	NKI pašu resursi	Nīderlandei un Zviedrijai piemērotais samazinājums	Apvienotās Karalistes korekcija	Kopā "valstu iemaksas"	Daļa kopējās "valstu iemaksās" (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Beļģija	6 600 000	1 547 600 000	1 554 200 000	518 066 667	432 974 400	2 619 095 356	23 368 678	184 436 541	3 259 874 975	3,10	4 814 074 975
Bulgārija	400 000	73 800 000	74 200 000	24 733 333	51 297 450	263 472 266	2 350 811	18 553 701	335 674 228	0,32	409 874 228
Čehijas Republika	3 400 000	193 300 000	196 700 000	65 566 667	191 989 800	986 091 660	8 798 327	69 440 517	1 256 320 304	1,20	1 453 020 304
Dānija	3 400 000	284 100 000	287 500 000	95 833 333	301 596 900	1 857 508 634	16 573 479	130 805 649	2 306 484 662	2,20	2 593 984 662
Vācija	26 300 000	2 683 300 000	2 709 600 000	903 199 997	1 600 006 200	18 559 777 993	165 598 200	233 303 187	20 558 685 580	19,57	23 268 285 580
Igaunija	0	22 600 000	22 600 000	7 533 333	20 010 600	102 777 782	917 027	7 237 605	130 943 014	0,12	153 543 014
Īrija	0	173 300 000	173 300 000	57 766 667	202 476 150	1 039 951 304	9 278 886	73 233 310	1 324 939 650	1,26	1 498 239 650
Grieķija	1 400 000	194 000 000	195 400 000	65 133 334	363 264 900	1 865 789 162	16 647 361	131 388 763	2 377 090 186	2,26	2 572 490 186
Spānija	4 700 000	1 037 100 000	1 041 800 000	347 266 667	1 544 012 550	7 930 306 182	70 757 550	558 451 694	10 103 527 976	9,62	11 145 327 976
Francija	30 900 000	979 000 000	1 009 900 000	336 633 333	2 732 617 200	15 023 327 531	134 044 491	1 057 941 839	18 947 931 061	18,04	19 957 831 061
Itālija	4 700 000	1 318 100 000	1 322 800 000	440 933 334	2 032 880 400	11 640 764 075	103 863 827	819 741 920	14 597 250 222	13,89	15 920 050 222
Kipra	0	38 400 000	38 400 000	12 800 000	26 430 600	135 751 973	1 211 237	9 559 646	172 953 456	0,16	211 353 456
Latvija	0	11 600 000	11 600 000	3 866 667	21 065 700	139 147 237	1 241 531	9 798 740	171 253 208	0,16	182 853 208
Lietuva	800 000	45 700 000	46 500 000	15 500 000	39 177 900	203 533 198	1 816 009	14 332 796	258 859 903	0,25	305 359 903
Luksemburga	0	12 000 000	12 000 000	4 000 000	42 964 350	220 672 073	1 968 930	15 539 714	281 145 067	0,27	293 145 067
Ungārija	2 000 000	92 400 000	94 400 000	31 466 667	114 503 100	648 849 656	5 789 311	45 691 955	814 834 022	0,78	909 234 022
Malta	0	10 600 000	10 600 000	3 533 333	8 699 400	44 681 570	398 668	3 146 474	56 926 112	0,05	67 526 112
Nīderlande	7 300 000	1 790 300 000	1 797 600 000	599 200 000	282 854 800	4 472 433 679	- 611 488 606	56 220 125	4 200 019 998	4,00	5 997 619 998
Austrija	3 200 000	171 200 000	174 400 000	58 133 334	282 071 025	2 108 137 914	18 809 699	26 500 064	2 435 518 702	2,32	2 609 918 702
Polija	12 800 000	330 100 000	342 900 000	114 300 000	429 843 600	2 207 748 479	19 698 467	155 469 518	2 812 760 064	2,68	3 155 660 064
Portugāle	200 000	112 800 000	113 000 000	37 666 667	232 538 700	1 194 357 578	10 656 564	84 106 590	1 521 659 432	1,45	1 634 659 432
Rumānija	1 000 000	152 400 000	153 400 000	51 133 333	148 650 000	1 001 978 594	8 940 077	70 559 274	1 230 127 945	1,17	1 383 527 945
Slovēnija	0	80 200 000	80 200 000	26 733 333	54 309 750	278 943 941	2 488 856	19 643 216	355 385 763	0,34	435 585 763
Slovākija	1 400 000	128 200 000	129 600 000	43 200 000	87 484 500	532 935 357	4 755 075	37 529 276	662 704 208	0,63	792 304 208
Somija	800 000	136 200 000	137 000 000	45 666 667	241 269 600	1 383 466 879	12 343 877	97 423 656	1 734 504 012	1,65	1 871 504 012
Zviedrija	2 600 000	431 000 000	433 600 000	144 533 334	128 660 200	2 266 172 121	- 141 282 787	28 486 611	2 282 036 145	2,17	2 715 636 145
Apvienotā Karaliste	9 500 000	2 030 400 000	2 039 900 000	679 966 667	2 337 267 600	12 379 422 948	110 454 455	- 3 958 542 381	10 868 602 622	10,35	12 908 502 622
<b>Kopā</b>	<b>123 400 000</b>	<b>14 079 700 000</b>	<b>14 203 100 000</b>	<b>4 734 366 667</b>	<b>13 950 917 375</b>	<b>91 107 095 142</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>105 058 012 517</b>	<b>100,00</b>	<b>119 261 112 517</b>

<sup>(1)</sup> p.m. (pašu resursi + citi ieņēmumi = kopējie ieņēmumi = kopējie izdevumi); (119 261 112 517 + 3 685 284 647 = 122 946 397 164 = 122 946 397 164).<sup>(2)</sup> Kopā pašu resursi kā NKI procentuālā daļa: (119 261 112 517) / (11 825 562 600 000) = 1,01 %; pašu resursu maksimālā robeža kā NKI procentuālā daļa: 1,23 %.





## B. VISPĀRĒJS IEŅĒMUMU DOKUMENTS PA BUDŽETA POZĪCIJĀM

## IEŅĒMUMI

Sadaļa	Pozīcija	2010. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 2/2010	Jaunā summa
1	PAŠU RESURSI	121 514 703 716	- 2 253 591 199	119 261 112 517
3	PĀRPALIKUMI, ATLIKUMI UN KOREKCIJAS	p.m.	2 253 591 199	2 253 591 199
4	IEŅĒMUMI NO PERSONĀM, KAS SAISTĪTAS AR IESTĀDĒM UN CITĀM SAVIENĪBAS STRUKTŪRĀM	1 179 589 448		1 179 589 448
5	UZKRĀTIE IEŅĒMUMI NO IESTĀŽU ADMINISTRATĪVĀS DARBĪ- BAS	68 894 000		68 894 000
6	IEMAKSAS UN ATMAKSĀJUMI ES/KOPIENU LĪGUMOS UN PROGRAMMĀS	30 000 000		30 000 000
7	PROCENTI PAR NOVĒLOTIEM MAKSĀJUMIEM UN SODA NAUDAS	123 000 000		123 000 000
8	AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS	p.m.		p.m.
9	DAŽĀDI IEŅĒMUMI	30 210 000		30 210 000
	<b>Kopā</b>	<b>122 946 397 164</b>		<b>122 946 397 164</b>

**1. SADAĻA**  
**PAŠU RESURSI**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	2010. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 2/2010	Jaunā summa
1 0	LAUKSAIMNIECĪBAS NODEVAS, KO EIROPAS KOPIENU IESTĀDES NOSAKA TIRDZNIECĪBAI AR ĀRPUSKOPIENAS VALSTĪM, ĪSTENOJOT KOPĒJO LAUKSAIMNIECĪBAS POLITIKU (LĒMUMA 2000/597/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA a) APAKŠPUNKTS)	—		—
1 1	MAKSĀJUMI UN CITAS NODEVAS, KAS PAREDZĒTAS CUKURA TIRGU KOPĪGĀS ORGANIZĀCIJAS SISTĒMĀ (LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA a) APAKŠPUNKTS)	123 400 000		123 400 000
1 2	MUITAS NODOKĻI UN CITAS NODEVAS, KAS MINĒTAS LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA a) APAKŠPUNKTĀ	14 079 700 000		14 079 700 000
1 3	PAŠU RESURSI NO PIEVIENOTĀS VĒRTĪBAS NODOKĻA ATBILSTOŠI LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA b) APAKŠPUNKTAM	13 950 917 375		13 950 917 375
1 4	PAŠU RESURSI, KURU PAMATĀ IR NACIONĀLAIS KOPIENĀKUMS SASKAŅĀ AR LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA c) APAKŠPUNKTU	93 360 686 341	- 2 253 591 199	91 107 095 142
1 5	BUDŽETA NELĪDZSVAROTĪBAS KOREKCIJA	0		0
1 6	NĪDERLANDEI UN ZVIEDRIJAI PIEŠĶIRTAIS BRUTO SAMAZINĀJUMS IKGADĒJĀM NKI IEMAKSĀM	0		0
<b>1. sadaļa – Kopā</b>		<b>121 514 703 716</b>	<b>- 2 253 591 199</b>	<b>119 261 112 517</b>

**1. SADAĻA**  
**PAŠU RESURSI**

**1 4. NODAĻA — PAŠU RESURSI, KURU PAMATĀ IR NACIONĀLAIS KOPIENĀKUMS SASKAŅĀ AR LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA c) APAKŠPUNKTU**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	2010. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 2/2010	Jaunā summa
1 4	PAŠU RESURSI, KURU PAMATĀ IR NACIONĀLAIS KOPIENĀKUMS SASKAŅĀ AR LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA c) APAKŠPUNKTU			
<b>1 4 0</b>	<b>Pašu resursi, kuru pamatā ir nacionālais kopienākums saskaņā ar Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu</b>	93 360 686 341	- 2 253 591 199	91 107 095 142
	<b>1 4. nodaļa – Kopā</b>	<b>93 360 686 341</b>	<b>- 2 253 591 199</b>	<b>91 107 095 142</b>

**1 4 0. Pašu resursi, kuru pamatā ir nacionālais kopienākums saskaņā ar Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu**

2010. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 2/2010	Jaunā summa
93 360 686 341	- 2 253 591 199	91 107 095 142

*Piezīmes*

Likme, ko piemēro dalībvalstu nacionālajam kopienākumam, šajā finanšu gadā ir 0,7704 %.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2007. gada 7. jūnija Lēmums 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienu pašu resursu sistēmu (OV L 163, 23.6.2007., 17. lpp.) un jo īpaši tā 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts.

**14. NODAĻA — PAŠU RESURSI, KURŲ PAMATĀ IR NACIONĀLAIS KOPIENĀKUMS SASKAŅĀ AR LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA c) APAKŠPUNKTU (turpinājums)**

**140. (turpinājums)**

Dalībvalsts	2010. gada budžets	Budžeta grozījums Nr.2/2010	Jaunā summa
Beļģija	2 683 880 324	- 64 784 968	2 619 095 356
Bulgārija	269 989 418	- 6 517 152	263 472 266
Čehija	1 010 483 256	- 24 391 596	986 091 660
Dānija	1 903 455 276	- 45 946 642	1 857 508 634
Vācija	19 018 865 755	- 459 087 762	18 559 777 993
Igaunija	105 320 055	- 2 542 273	102 777 782
Īrija	1 065 675 152	- 25 723 848	1 039 951 304
Grieķija	1 911 940 629	- 46 151 467	1 865 789 162
Spānija	8 126 467 285	- 196 161 103	7 930 306 182
Francija	15 394 938 969	- 371 611 438	15 023 327 531
Itālija	11 928 705 683	- 287 941 608	11 640 764 075
Kipra	139 109 884	- 3 357 911	135 751 973
Latvija	142 589 131	- 3 441 894	139 147 237
Lietuva	208 567 719	- 5 034 521	203 533 198
Luksemburga	226 130 535	- 5 458 462	220 672 073
Ungārija	664 899 359	- 16 049 703	648 849 656
Malta	45 786 797	- 1 105 227	44 681 570
Nīderlande	4 583 062 134	- 110 628 455	4 472 433 679
Austrija	2 160 284 029	- 52 146 115	2 108 137 914
Polija	2 262 358 524	- 54 610 045	2 207 748 479
Portugāle	1 223 900 763	- 29 543 185	1 194 357 578
Rumānija	1 026 763 164	- 24 784 570	1 001 978 594
Slovēnija	285 843 795	- 6 899 854	278 943 941
Slovākija	546 117 847	- 13 182 490	532 935 357
Somija	1 417 687 800	- 34 220 921	1 383 466 879
Zviedrija	2 322 227 311	- 56 055 190	2 266 172 121
Apvienotā Karaliste	12 685 635 747	- 306 212 799	12 379 422 948
<i>140. pants – Kopā</i>	93 360 686 341	- 2 253 591 199	91 107 095 142

**3. SADAĻA**  
**PĀRPALIKUMI, ATLIKUMI UN KOREKCIJAS**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	2010. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 2/2010	Jaunā summa
3 0	PIEJAMĀIS PĀRPALIKUMS NO IEPRIEKŠĒJĀ FINANŠU GADA	p.m.	2 253 591 199	2 253 591 199
3 1	ATLIKUMI UN ATLIKUMU KOREKCIJA, PAMATOJOTIES UZ IEPRIEKŠĒJO FINANŠU GADU PVN, KAS IZRIET NO REGULAS (EK, EURATOM) Nr. 1150/2000 10. PANTA 4., 5. UN 8. PUNKTA PIEMĒROŠANAS	p.m.		p.m.
3 2	ATLIKUMI UN ATLIKUMU KOREKCIJA IEPRIEKŠĒJIEM FINANŠU GADIEM, PAMATOJOTIES UZ NACIONĀLO KOPIENĀKUMU/KOPPRODUKTU, KAS IZRIET NO REGULAS (EK, EURATOM) Nr. 1150/2000 10. PANTA 6.–8. PUNKTA PIEMĒROŠANAS	p.m.		p.m.
3 4	KOREKCIJAS, KAS IR SAISTĪTAS AR DAŽU DALĪBVALSTU NEPIEDALĪŠANOS DAŽĀS BRĪVĪBAS, DROŠĪBAS UN TIESISKUMA TĒLPAS POLITIKĀS	p.m.		p.m.
3 5	APVIENOTĀS KARALISTES BUDŽETA NELĪDZSVAROTĪBAS KOREKCIJAS FINANSĒJUMA GALĪGĀ APRĒĶINA REZULTĀTS	p.m.		p.m.
3 6	APVIENOTĀS KARALISTES BUDŽETA NELĪDZSVAROTĪBAS KOREKCIJAS FINANSĒJUMA STARPPOSMA ATJAUNINĀTĀ APRĒĶINA REZULTĀTS	p.m.		p.m.
3 7	KOREKCIJA SAISTĪBĀ AR PAŠU RESURSU LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM ĪSTENOŠANU	—		—
<b>3. sadaļa – Kopā</b>		<b>p.m.</b>	<b>2 253 591 199</b>	<b>2 253 591 199</b>

## 3. SADAĻA

## PĀRPALIKUMI, ATLIKUMI UN KOREKCIJAS

## 3 0. NODAĻA — PIEEJAMĀIS PĀRPALIKUMS NO IEPRIEKŠĒJĀ FINANŠU GADA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	2010. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 2/2010	Jaunā summa
3 0	PIEEJAMĀIS PĀRPALIKUMS NO IEPRIEKŠĒJĀ FINANŠU GADA			
3 0 0	<i>Pieejamais pārpalikums no iepriekšējā finanšu gada</i>	p.m.	2 253 591 199	2 253 591 199
3 0 2	<i>Pašu resursu pārpalikums, kas radies, atmaksājot pārpalikumu no Garantiju fonda ārējiem darījumiem</i>	p.m.		p.m.
	<b>3 0. nodaļa – Kopā</b>	<b>p.m.</b>	<b>2 253 591 199</b>	<b>2 253 591 199</b>

3 0 0. *Pieejamais pārpalikums no iepriekšējā finanšu gada*

2010. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 2/2010	Jaunā summa
p.m.	2 253 591 199	2 253 591 199

*Piezīmes*

Finanšu regulas 15. pants paredz, ka katra finanšu gada atlikums – pārpalikums vai iztrūkums – jāiegrāmato kā nākamā finanšu gada budžeta ieņēmumi vai izdevumi.

Attiecīgās šādu ieņēmumu vai izdevumu aplēses budžetā iegrāmato budžeta izstrādes laikā un, attiecīgā gadījumā, saskaņā ar Finanšu regulas 34. pantu iesniegtajos labojumos. Tās sastāda saskaņā ar Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 15. pantā norādītajiem principiem.

Pēc kontu slēgšanas par katru finanšu gadu ikvienu neatbilstību attiecībā uz tāmēm registrē nākamā gada budžetā, izdarot budžeta grozījumus.

Iztrūkumu iekļauj III iedaļas "Komisija" izdevumu pārskata 27 02 01. pantā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2000. gada 22. maija Regula (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2007/436/EK, Euratom par Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.).

Padomes 2002. gada 25. jūnija Regula (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.), un jo īpaši tās 15. pants.

Padomes 2007. gada 7. jūnija Lēmums 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienu pašu resursu sistēmu (OV L 163, 23.6.2007., 17. lpp.) un jo īpaši tā 7. pants.

## LABOJUMI

**Labojums Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējā budžeta pieņemšanā galīgajā variantā**

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 64, 2010. gada 12. marts)

781. lappusē 09 06 04. pantā “Izaugsme un audiovizuālā nozare: sagatavošanās darbības saskaņā ar i2i audiovizuālo iniciatīvu” skaitļus lasīt šādi:

“Apropiācijas 2010		Apropiācijas 2009		Izpilde 2008	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—”

782. lappusē 09 06 05. pantā “Sagatavošanas darbība – Erasmus žurnālistiem” skaitļus lasīt šādi:

“Apropiācijas 2010		Apropiācijas 2009		Izpilde 2008	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
500 000	500 000”				





## Abonementa cenas 2010. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, papīra formātā + CD-ROM, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, CD-ROM, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
<i>ES Oficiālā Vēstneša</i> pielikums (S sērija) – <i>Publiskā iepirkuma līgumu konkursi</i> , CD-ROM, divi izdevumi nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , C sērija – <i>Konkursi</i>	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

*Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša*, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnija *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

*Oficiālā Vēstneša* pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu CD-ROM formātā.

*Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

CD-ROM formāts 2010. gada laikā tiks aizstāts ar DVD formātu.

## Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_lv.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.**

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

